

Arbeitswagen sind spezielle Eisenbahn- oder Straßenbahnfahrzeuge, die nicht dem Personen- oder Güterverkehr dienen, sondern für Wartung, Unterhalt und Reparaturen der Bahnanlagen vorbehalten sind. *Work cars are special railway or tram vehicles that are not used for passenger or freight transport but are reserved for maintenance, upkeep and repairs of the railway systems.*



Es gibt immer was zu tun!

Während Arbeitswagen im Eisenbahnwesen üblicherweise zu den Nebenfahrzeugen zählen, gehören die Arbeitswagen bei Straßenbahnen zu den Regelfahrzeugen und müssen nach Verordnung betrieben werden *Work cars are special railway or tram vehicles that are not used for passenger or freight transport but are reserved for maintenance, upkeep and repairs of the railway systems.*

Wie bei der Eisenbahn finden hier oftmals umgebaute Fahrzeuge Verwendung, die aufgrund ihres Alters oder bedingt durch ihre Bauart nicht mehr im regulären Verkehr eingesetzt werden können. Einige Straßenbahn-Arbeitswagen verfügen, im Gegensatz zu denen der Eisenbahn, über einen eigenen Antrieb. *Most railways use converted vehicles, which are, because of to their age or their design, no longer suitable for use in regular traffic. Some tram work cars have their own drive, unlike those used by railways.*


Offene Loren werden üblicherweise für den Schüttguttransport im Gleisbau, aber gerne auch zur einfachen mobilen Lagerung von Ersatzteilen (historischer) Straßenbahnen eingesetzt. *Open work cars are usually used for the transport of bulk goods in track maintenance, but also for simple mobile storage of spare parts for (historical) trams.*

HALLING Modelle präsentiert eine bunte Palette von zweiachsigen offenen Arbeitsloren. Die H0-Modelle können, wie ihre großen Vorbilder, für Wartung, Unterhalt und Reparaturen von Straßen- oder Eisenbahnanlagen eingesetzt werden. *HALLING Modelle presents a colorful range of two-axle open work cars. The H0 models can be used, like their big role models, for maintenance, upkeep and repairs of road or railroad systems.*

Die Modelle werden mit einer Schotterbeladung ausgeliefert, die nicht nur der vorbildlichen Wirkung der kleinen Wagen, sondern auch für anstandslose Fahreigenschaften sorgt. Die Beladung lässt sich einfach entfernen, sollte das Fahrzeug umgewidmet werden. *The models are delivered with a ballast load, which not only ensures the exemplary effect of the small car but also ensures smooth driving characteristics. The load can easily be removed if the vehicle should be repurposed.*



Alle Modelle sind über eine Hakenkupplung kuppelbar, oder können sehr einfach auf die Trichterkupplung oder Magnetkupplung umgerüstet werden. Auf Wunsch können die Modelle der Arbeitsloren auch auf H0m bestellt werden. Als weiteres Up-Grade stehen Decals der in vielen Städten üblichen rot-weißen Warnstreifen zum Angebot. *All models can be coupled with a hook coupling, or can be easily converted to the funnel coupling or magnetic coupling. Upon request, the models of the work cars can also be ordered in H0m. Decals for the red and white warning stripes that are common in many cities are available as additional upgrades.*

			
OLD-GW1	OLD-GW2	OLD-GW3	OLD-GW4
			
OLD-GW5	OLD-GW6	ROM-GW4-BR	ROM-GW4-GR
			
OLD-GW-SET1	OLD-GW-SET2	OLD-NAW	DEC-NAW



STÄNGL MODELLBAHNEN



LEOPOLD HALLING MODELLE



FERRO-TRAIN KLEINSERIEN

Bestellformular

Order Form

Artikelnr.	Beschreibung	Stk.	Preis
OLD-GW1	Güterwagen, grau mit grauem Fahrwerk (€ 39,00)		
OLD-GW2	Güterwagen, grau mit schwarzem Fahrwerk (€ 39,00)		
OLD-GW3	Güterwagen, graun mit schwarzem Fahrwerk (€ 39,00)		
OLD-GW4	Güterwagen, graun mit grauem Fahrwerk (€ 39,00)		
OLD-GW5	Güterwagen, orange mit schwarzem Fahrwerk, Gitter (€ 39,00)		
OLD-GW6	Güterwagen, orange mit grauem Fahrwerk und Bühnen (€ 39,00)		
ROM-GW4-BR	Roma Güterwagen Nr. 4, braun (€ 39,00)		
ROM-GW4-GR	Roma Güterwagen Nr. 4, grau (€ 39,00)		
OLD-NAW-M	Oldtimer Neutraler Arbeitswagen, Triebwagen, mit Antrieb (€ 159,00)		
OLD-NAW-S	Oldtimer Neutraler Arbeitswagen, Triebwagen, Standmodell (€ 99,00)		
OLD-GW-SET1	Set aus vier Güterwagen (€ 145,00)		
OLD-GW-SET2	Set aus drei Güterwagen (€ 111,00)		
WLC-606	Wien Großraumbeiwagen c, Nr. 1606 (€ 99,00)		
WE1-523-M	Wien E1 Nr.4523, mit Antrieb, Licht, NEM652 (€ 240,00)		
WE1-523-S	Wien E1 Nr. 4523, Standmodell (€ 198,00)		
WE1-413-M	Wien E1 Nr.4513, mit Antrieb, Licht, NEM652 (€ 240,00)		
WE1-413-S	Wien E1 Nr. 4513, Standmodell (€ 198,00)		
WE1-513-M	Wien E1 "TICHY", mit Antr., Licht, NEM652 (€ 240,00)		
WE1-513-S	Wien E1 Nr. 4513, "TICHY" Standmodell (€ 198,00)		
WE1-862-M	Wien E1 Nr.4862, mit Antrieb, Licht, NEM652 (€ 240,00)		
WE1-862-S	Wien E1 Nr. 4862, Standmodell (€ 198,00)		
725-643-WSV	WSV B4ip/s 3243, kurzer vierachsiger Waldviertler, Epoche 6 (€ 65,00)		
725-644-WSV	WSV B4ip/s 3244, kurzer vierachsiger Waldviertler, Epoche 6 (€ 65,00)		
731-600-IN	NÖVOG WR4ip/s 5700 Buffetwagen, WVb, Ep.6, m. Inneneinrichtung (€ 75,00)		
731-600-WN	NÖVOG WR4ip/s 5700 Buffetwagen, WVb, Ep.6 (€ 65,00)		
725-INR-BS	Teilesatz für kurzen vierachsiger H0e-Wagen, Innenrahmen (€ 31,50)		
TW6-NIK-M	Hannover TW6000, NIKI Promenade, Nr. 6226, mit Antrieb (€ 295,00)		
TW6-NIK-S	Hannover TW6000, NIKI Promenade, 6226, ohne Antrieb (€ 255,00)		
WGG-730-M	Wien G-Wagen Nr. 730, Rot, geschlossen, mit Antrieb (€ 179,00)		
WGG-730-S	Wien G-Wagen Nr. 730, Rot, geschlossen, Standmodell (€ 145,00)		
WGG-846-M	Wien G-Wagen Nr. 846, Rot/Weiß, geschlossen, ger. Fenster, m. Antr. (€ 179,00)		
WGG-846-S	Wien G-Wagen Nr. 846, Rot/Weiß, geschlossen, ger. Fenster, Standmodell (€ 145,00)		
WGG-980-M	Wien G-Wagen Nr. 980, Rot, geschlossen, ger. Fenster, mit Antrieb (€ 179,00)		
WGG-980-S	Wien G-Wagen Nr. 980, Rot, geschlossen, ger. Fenster, Standmodell (€ 145,00)		
WGK-589-M	Wien G-Wagen Kobelverglasung Nr. 589, mit Antrieb (€ 179,00)		
WGK-589-S	Wien G-Wagen Kobelverglasung Nr. 589, ohne Antrieb (€ 145,00)		
WGK-697-M	Wien G-Wagen Nr. 697, Rot, mit Antrieb (€ 179,00)		
WGK-697-S	Wien G-Wagen Nr. 697, Rot, ohne Antrieb (€ 145,00)		
PORTO-A	Versand innerhalb Österreichs (€ 6,00)		
PORTO-D	Versand innerhalb Deutschlands (€ 10,00)		
PORTO-EU	Versand innerhalb Europas/Schweiz (€ 16,00)		
PORTO-OV	weltweiter Versand (Preis auf Anfrage)		
Neuheiten	alle aktuellen Neuheitenblätter per Post zum Schmökern (versandkostenfrei)		

◇ Bitte nehmen Sie meine Daten auf und senden Sie mir Informationen zu neuen Modellen und Messen (BLOCKSCHRIFT) *Please record my details and send me information about new models and trade fairs (BLOCK LETTERS):*

Name:

Adresse:PLZ: Ort:.....

Email / Tel: Datum:..... / Signatur:

Alle Angaben in den Aussendungen sind unverbindlich und ohne Gewähr. Irrtümer, Druckfehler und Zwischenverkauf ausdrücklich vorbehalten! *All information in the advertisement is non-binding and without guarantee. Errors, misprints and prior sale expressly reserved!*